

emilio®

WK-122730.1



Tea & Water kettle (EN)
Tee & Wasserkocher (DE)
Thé & Bouilloire (FR)
Tè & Caldaia acqua (IT)

EAC CE

Content – Inhalt – Contenu – Contenuto

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – Deutsch	- 8 -
Mode d'emploi – Français	- 15 -
Manuale d'istruzioni – Italiano	- 23 -

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

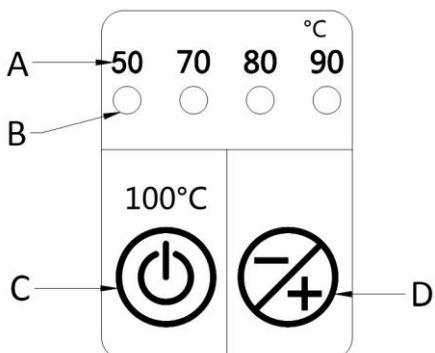
1. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.
2. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
3. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
4. Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
5. Children shall not play with the appliance.
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
7. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses; by clients in hotels, motels and other residential type environment; bed and breakfast type environments.
8. If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

9. When cleaning, the appliance must not be immersed.
10. Regarding the instructions for cleaning the surfaces which come in contact with food, please refer to the paragraph "CLEANING AND MAINTENANCE" of the manual.
11. Warning: Avoid spillage on the connector.
12. There is a potential risk of injuries from misuse.
13. The heating element surface is subject to residual heat after use.
14. Before inserting the plug into the mains socket, please check that the voltage and frequency comply with the specifications on the rating label.
15. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
16. If an extension cord is used it must be suited to the power consumption of the appliance, otherwise overheating of the extension cord and/or plug may occur. There is a potential risk of injuries from tripping over the extension cord. Be careful to avoid dangerous situations.
17. Disconnect the mains plug from the socket when the appliance is not in use and before cleaning.
18. Ensure that the mains cable is not hung over sharp edges and keep it away from hot objects and open flames.
19. Do not immerse the appliance or the mains plug in water or other liquids. There is danger to life due to electric shock!
20. To remove the plug from the plug socket, pull the plug. Do not pull the power cord.
21. Do not touch the appliance if it falls into water. Remove the plug from its socket, turn off the appliance and send it to an authorized service center for repair.
22. Do not plug or unplug the appliance from the electrical outlet with a wet hand.
23. Never attempt to open the housing of the appliance, or to repair the appliance yourself. This could cause electric shock.

24. Never leave the appliance unattended during use.
25. This appliance is not designed for commercial use.
26. Do not use the appliance for other than intended use.
27. Do not operate the appliance without water to avoid damaging the heating elements.
28. Do not wind the power cord around the appliance during storage. This could cause damage to the cord and lead to danger of short circuit, electric shock or fire.
29. Should you accidentally allow the kettle to operate without water; the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.
30. Always take care to pour boiling water slowly and carefully without tipping the kettle too fast.
31. Do not touch the hot surface. Use the handle or the button.
32. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
33. The kettle is for household use only, not for outdoor.
34. Our warranty does not cover water kettles that malfunction resulting from failure to descale.
35. If you wish to stop the kettle before the water has boiled, you must switch off the appliance before removing the kettle from its base.
36. The kettle is only to be used with the base provided.
37. Be careful when opening the lid for refilling while the kettle is hot.
38. While boiling water, avoid contacting with steam from the spout when water is boiling or just after it has switched off.
39. Always ensure the lid is closed and do not lift it while the water is boiling. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycles.
40. The metal surfaces are liable to get hot during use.

HOUSEHOLD USE ONLY**PARTS DESCRIPTION**

1. Knob
2. Top lid
3. Cover of the tea basket
4. Tea basket and filter
5. Control panel
6. Handle
7. Water gauge
8. Power Base

**Control panel**

- A. Temperature values
- B. Temperature indicators
- C. On/off button
- D. Temperature adjustment button (decrease/increase)

BEFORE USING YOUR KETTLE

If you are using the kettle for the first time, it is recommended that you clean your kettle before use by boiling a full kettle of water twice and then discarding the water.

OPERATION OF YOUR KETTLE

1. To fill water into the kettle, remove the kettle from the power base and open the top lid by lifting it, fill the kettle with the desired amount of water. Always fill the kettle between the minimum (0.5L) and maximum (1.7L) marks for water boiling, or fill the kettle between the minimum (0.5L) and maximum (1.2L) marks for tea brewing. Too little water will result in the kettle switching off before the water has boiled. Note: Do not fill the water over the maximum level, as water may spill out of the spout when boiling. Ensure that the lid is firmly in place before connecting the power cord to the outlet.
2. Position the kettle on the power base.
3. Connect the plug into a power outlet. The temperature indicators and indicator lights are lit for a moment and the appliance beeps twice, which means that the base is connected to the power source and the kettle is placed on the base.
 - 1) Boil up water: Press the on/off button “”, the indicator light turns on in red colour and the kettle starts heating up. Once the water has boiled, the kettle switches off automatically with two beep sounds.
 - 2) Heat up the water to desired temperature: Press the temperature adjustment button once or several

times to select your desired water temperature among the four temperature values $50^{\circ}\text{C} \rightarrow 70^{\circ}\text{C} \rightarrow 80^{\circ}\text{C} \rightarrow 90^{\circ}\text{C} \rightarrow$ exit from temperature selection $\rightarrow 50^{\circ}\text{C}$... Press the on/off button and the kettle starts boiling water, and the specific temperature indicator below the selected temperature turns on. The kettle has indicator lights in different colours for each temperature setting: Green – 50°C , Light blue – 70°C , Dark blue – 80°C , Purple – 90°C . Once the desired temperature has been reached, the kettle stops heating automatically with two beep sounds.

- 3) Heat up the water and then keep warm: Press the temperature adjustment button to select your desired temperature among 50°C , 70°C , 80°C and 90°C . Keep-warm function is not suitable for 100°C .

Then long press the on/off button “

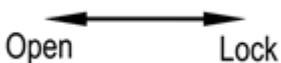
4. Additionally, please note that every time you take the kettle away from the power base your setting will be lost. You have to reset the kettle after putting it back again.

Note:

- 1) Operate carefully when pouring the water from your kettle as boiling water may result in scald. Besides, do not open the lid while the water in the kettle is hot. Ensure power supply is turned off when kettle is not in use. The kettle may be stored on the power base when not in use.
- 2) Should you accidentally allow the kettle to operate without water, the boil-dry protection will automatically switch it off. If this should occur, allow the kettle to cool before filling with cold water and re-boiling.
- 3) There is a tolerance between the real temperature in water kettle and the temperature shown with indicators, depending on the capacity of water, household voltage, environment temperature and humidity.

This appliance is equipped with a tea basket and filter. You can add tea into the basket before heating to brew together with the water. If you do not need to use it, you can rotate the tea basket off.

Make sure the basket is locked in place before use. Pay attention to the reminders shown on the basket as below. (“Open” = basket unlocked, “Lock” = basket locked)



CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always let the kettle cool down first and disconnect the appliance from the power outlet before cleaning.
2. Never immerse the kettle area or cord in water, or allow moisture to contact with these parts.

Cleaning appearance of housing

Wipe the appearance of body with a mild and damp cloth or cleaner, never use a poisonous cleaner.

Never immerse the power base in water or other liquid for cleaning.

CAUTION: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to clean the outside of the kettle.

Cleaning the tea basket and filter

Remember to clean the tea basket and filter with a mild and damp cloth at intervals. The tea basket can be detached for easier cleaning simply by rotating it off.

Descale regularly, preferably at least once a month and more frequently if your water is very hard.

To descale your kettle, use:

- white vinegar
 - fill the kettle with half a litre of vinegar
 - leave to stand for 1 hour without heating
- citric acid:
 - boil half a litre of water
 - add 25g of citric acid and leave to stand for 15 minutes.

Empty your kettle and rinse it 5 or 6 times.

TECHNICAL DATA

Operating voltage: 220-240V ~ 50/60Hz

Power consumption: 1850-2200W

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance, replacement of said parts or shipping and transportation costs to and from any place of repair are not covered by the warranty and are to be paid.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

EMERIO Switzerland AG

Industriestrasse 47

6300 Zug

Switzerland

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Die Reinigung und vom Benutzer auszuführende Wartungsarbeiten sollten nicht von Kindern durchgeführt werden; es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
3. Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
4. Geräte können von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes unterwiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
5. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
6. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom

Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.

7. Dieses Gerät ist dafür vorgesehen, im Haushalt und in ähnlichen Einsatzbereichen benutzt zu werden, wie zum Beispiel: Mitarbeiter-Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; Bauernhöfe; die Benutzung durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Unterkunftsarten; Frühstückspensionen.
8. Wenn der Wasserkocher zu voll ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.
9. Das Gerät darf zum Reinigen nicht in Wasser getaucht werden.
10. Um Informationen zur Reinigung der Flächen zu erhalten, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, lesen Sie bitte den Abschnitt „REINIGUNG UND PFLEGE“ in der Bedienungsanleitung.
11. Warnung: Nichts auf den Steckverbinder verschütten.
12. Es besteht Verletzungsgefahr durch Fehlgebrauch.
13. Die Oberfläche des Heizelements erzeugt nach dem Gebrauch noch Restwärme.
14. Bevor Sie den Stecker mit der Netzsteckdose verbinden, prüfen Sie bitte, ob die Spannung und die Frequenz mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
15. Dieses Gerät ist mit einem geerdeten Stecker versehen. Bitte vergewissern Sie sich, dass die Wandsteckdose in Ihrem Haus korrekt geerdet ist.
16. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es für den Stromverbrauch des Gerätes geeignet sein, sonst kann es zum Überhitzen des Verlängerungskabels und/oder des Steckers kommen. Es besteht Verletzungsgefahr durch Stolpern über das Verlängerungskabel. Lassen Sie Vorsicht walten, um gefährliche Situationen zu vermeiden.
17. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt und bevor es gereinigt wird.
18. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über scharfe

Kanten hängt und halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.

19. Tauchen Sie das Gerät oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Es besteht Lebensgefahr aufgrund von Stromschlag!
20. Um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen, ziehen Sie am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
21. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, schalten Sie das Gerät aus und schicken Sie es an einen autorisierten Kundendienst zwecks Reparatur.
22. Den Netzstecker des Gerätes nicht mit einer nassen Hand aus der Steckdose ziehen oder mit der Steckdose verbinden.
23. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gehäuse des Gerätes zu öffnen oder das Gerät selbst zu reparieren. Dies könnte einen Stromschlag verursachen.
24. Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals unbeaufsichtigt.
25. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert.
26. Verwenden Sie das Gerät nur zu seinem bestimmungsgemäßen Zweck.
27. Lassen Sie das Gerät nicht ohne Wasser laufen, um Beschädigungen an den Heizelementen zu vermeiden.
28. Wickeln Sie das Kabel zur Aufbewahrung nicht um das Gerät. Dies kann das Kabel beschädigen und zu Kurzschluss, Stromschlag oder Feuer führen.
29. Falls Sie versehentlich den Wasserkocher ohne Wasser einschalten, schaltet der Trockengehschutz das Gerät automatisch aus. Lassen Sie den Wasserkocher in diesem Fall abkühlen, bevor Sie ihn mit kaltem Wasser füllen und erneut zum Kochen bringen.
30. Achten Sie stets darauf, kochendes Wasser langsam und vorsichtig auszugießen, ohne den Wasserkocher zu schnell zu neigen.
31. Berühren Sie nicht die heiße Oberfläche. Fassen Sie das

Gerät am Griff oder der Taste an.

32. Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Gerät, das heißes Wasser enthält, bewegt wird.
33. Der Wasserkocher ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt und nicht für den Gebrauch im Freien.
34. Unsere Garantie deckt keine Wasserkocher ab, die Fehlfunktionen aufweisen, weil sie nicht entkalkt wurden.
35. Wenn Sie den Wasserkocher stoppen möchten, bevor das Wasser gekocht hat, müssen Sie ihn ausschalten, bevor Sie den Wasserkocher von seinem Sockel nehmen.
36. Der Wasserkocher darf nur mit dem mitgelieferten Sockel benutzt werden.
37. Lassen Sie Vorsicht walten, wenn Sie den Deckel zum Nachfüllen öffnen, während der Wasserkocher noch heiß ist.
38. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Dampf aus dem Ausgießer, wenn das Wasser kocht oder kurz nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde.
39. Stellen Sie stets sicher, dass der Deckel geschlossen ist, und öffnen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht. Es kann zu Verbrühungen kommen, wenn der Deckel während des Betriebs geöffnet wird.
40. Die Metallflächen können während des Betriebs heiß werden.

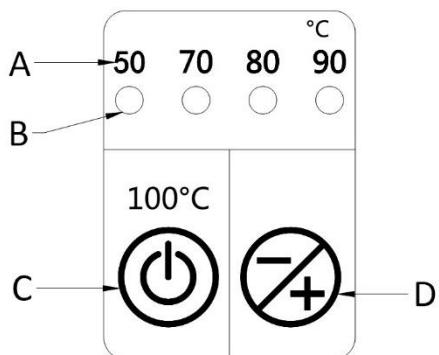
NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT

BESCHREIBUNG

1. Deckelverschluss
2. Oberer Deckel
3. Haube des Teeeinsatzes
4. Teeeinsatz und Sieb
5. Bedienfeld
6. Griff
7. Füllstandanzeige
8. Unterteil



Bedienfeld



- A. Temperaturwerte
- B. Temperaturanzeigen
- C. Ein/Aus-Taste
- D. Temperaturregler (kälter/wärmer)

BETRIEB DES WASSERKOCHERS

1. Den Wasserkocher vom Unterteil abnehmen, um ihn mit Wasser zu befüllen. Den oberen Deckel abnehmen und die gewünschte Menge Wasser einfüllen. Zum Kochen von Wasser immer mindestens bis zur 0,5 l Marke und höchstens bis zur 1,7 l Marke mit Wasser befüllen. Zum Bereiten von Tee mindestens bis zur 0,5 l Marke und höchstens bis zur 1,2 l Marke befüllen. Wenn zu wenig Wasser eingefüllt ist, schaltet sich der Wasserkocher ab, bevor das Wasser kocht. Hinweis: Nicht über die Maximalmarke hinaus mit Wasser befüllen, da sonst beim Kochen Wasser aus dem Ausguss austreten kann. Vor dem Anschließen des Netzsteckers sicherstellen, dass der Deckel fest aufliegt.
 2. Den Wasserkocher auf das Unterteil stellen.
 3. Den Netzstecker an eine Steckdose anschließen. Die Temperaturwerte und Anzeigelampen leuchten einen Moment lang auf und das Gerät gibt zwei Töne aus, um darauf hinzuweisen, dass das Unterteil mit dem Stromnetz verbunden ist und das der Wasserkocher auf dem Unterteil angeschlossen ist.
- 1) Wasser kochen: Die Ein-/Aus-Taste „“ drücken. Die Anzeigelampe leuchtet rot auf und der Wasserkocher erhitzt das Wasser allmählich. Sobald das Wasser kocht, schaltet sich der Wasserkocher automatisch aus und gibt zwei Töne aus.
 - 2) Wasser auf die gewünschte Temperatur erhitzen: Zum Einstellen der gewünschten Wassertemperatur die Temperaturtaste einmal oder mehrmals drücken, um eine der folgenden Werte auszuwählen: $50^{\circ}\text{C} \rightarrow 70^{\circ}\text{C} \rightarrow 80^{\circ}\text{C} \rightarrow 90^{\circ}\text{C} \rightarrow$ Temperaturvorwahl beenden $\rightarrow 50^{\circ}\text{C} \dots$ Die Ein-/Aus-Taste drücken und der Wasserkocher geht in Betrieb. Die Temperaturanzeige unter der gewählten Temperatur schaltet

- sich ein. Für jede Temperatureinstellung leuchten die Anzeigelampen in unterschiedlichen Farben: Grün – 50°C, Hellblau - 70°C, Dunkelblau – 80°C, Dunkelrot - 90°C. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, stellt sich der Wasserkocher automatisch ab und gibt zwei Töne aus.
- 3) Wasser erhitzen und warm halten: Den Temperaturregler drücken, um 50°C, 70°C, 80°C oder 90°C als gewünschte Temperatur vorzuwählen. Die Warmhaltefunktion ist nicht für 100°C geeignet.

Anschließend die Ein-/Aus-Taste „“ länger drücken, um das Wasser warm zu halten. Die Anzeige unter der gewählten Temperatur blinkt weiter. Sobald die vorgewählte Temperatur erreicht ist, schaltet der Wasserkocher den Heizbetrieb automatisch ab. Wenn die gewünschte Temperatur das erste Mal erreicht wurde, gibt das Gerät einen Ton aus. Sinkt die Wassertemperatur, heizt das Gerät bis auf die gewählte Temperatur nach. Der Wasserkocher kann das Wasser bis zu 2 Stunden lang warm halten, danach schaltet er sich automatisch ab. Um die Warmhaltefunktion erneut auszuwählen, zuerst das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste „“ ausschalten und anschließend die Schritte wiederholen.

4. Jedes Mal, wenn der Wasserkocher vom Unterteil abgenommen wird, gehen die Einstellungen verloren. Nach dem Aufsetzen auf das Unterteil muss der Wasserkocher wieder neu eingestellt werden.

Hinweis:

- 1) Beim Ausgießen von Wasser aus dem Wasserkocher vorsichtig sein. Es besteht Verbrühungsgefahr durch kochendes Wasser. Ferner darf der Deckel nicht geöffnet werden, solange das Wasser im Kocher noch heiß ist. Wenn der Wasserkocher nicht benötigt wird, sollte die Steckdose ausgeschaltet sein. Wenn der Wasserkocher nicht gebraucht wird, kann er auf dem Unterteil stehen bleiben.
- 2) Falls Sie versehentlich den Wasserkocher ohne Wasser einschalten, schaltet der Trockenlaufschutz das Gerät automatisch aus. Tritt dieser Fall ein, muss der Wasserkocher zuerst abkühlen, bevor wieder kaltes Wasser eingefüllt und zum Kochen gebracht wird.
- 3) Abhängig vom Fassungsvermögen, der Haushaltsspannung, der Umgebungstemperatur und Luftfeuchtigkeit besteht zwischen der tatsächlichen Temperatur im Wasserkocher und der Temperatur, die in der Anzeige steht, eine leichte Abweichung.

Das Gerät ist mit einem Teeeinsatz und Teefilter ausgestattet. Vor dem Erhitzen kann Tee in den Einsatz gefüllt werden, um ihn zusammen mit dem Wasser aufkochen zu lassen. Wird der Teeeinsatz nicht benötigt, kann der Teeeinsatz abgeschrägt werden.

Vor dem Gebrauch prüfen, ob der Einsatz fest arretiert ist. Auf die Vermerke achten, die auf dem Einsatz stehen: "Open" = Teeeinsatz ist entriegelt, "Lock" = Teeeinsatz ist verriegelt)



REINIGUNG UND PFLEGE

1. Lassen Sie den Wasserkocher bevor Sie diesen reinigen, immer zuerst herunterkühlen und trennen Sie ihn von der Stromversorgung.
2. Tauchen Sie den Wasserkocher oder das Kabel niemals in Wasser und lassen Sie diese Teile nie nass werden.

Reinigung des Gehäuses:

Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch oder Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie niemals giftige Reinigungsmittel.

Tauchen Sie den Sockel zum Reinigen niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und Scheuermittel, um die Außenseite des Wasserkochers zu reinigen.

ACHTUNG: Den Wasserkocher von außen nicht mit Chemikalien, Stahl- oder Holzreinigern oder mit

Scheuermitteln reinigen.

Teeeinsatz und Filter reinigen

Nicht vergessen, den Teeeinsatz und -filter regelmäßig mit einem weichen und feuchten Lappen abzuwischen. Zum leichteren Reinigen kann der Teeeinsatz einfach durch abdrehen abgenommen werden.

Entkalken Sie den Wasserkocher regelmäßig (mindestens einmal monatlich; Häufigkeit abhängig vom Kalkgehalt des Wassers und der Anzahl der Benutzungen).

Entkalken des Wasserkochers:

- Benutzen Sie einen handelsüblichen Essig.
 - Gießen Sie einen halben Liter Essig in den Wasserbehälter.
 - Eine Stunde einwirken lassen, ohne den Wasserkocher aufzuheizen.
 - Zitronensäure:
 - Kochen Sie einen halben Liter Wasser.
 - Geben Sie 25 g Zitronensäure hinzu und lassen dies 15 Minuten einwirken.
- Leeren Sie den Wasserkocher, und spülen Sie ihn 5- bis 6-mal aus.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung: 220-240V ~ 50/60Hz

Leistungsaufnahme: 1850-2200W

GEWÄHRLEISTUNG UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Gewährleistung zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhaltan der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie. Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung, Austausch oder Kosten für Versand/Transport zum Reparaturort und zurück, der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern,

████████ bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

EMERIO Switzerland AG
Industriestrasse 47
6300 Zug
Switzerland

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus.
2. Le nettoyage et l'entretien de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés d'au moins 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
3. Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
4. Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et dans la mesure où ils en comprennent bien les dangers potentiels.
5. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.

6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
7. Cet appareil est destiné à une utilisation domestique et analogue telles que: Les zones de cuisine du personnel de magasins, bureaux et autres environnements de travail; Les fermes; Les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel; Environnements de type chambres d'hôtes.
8. Lorsque la bouilloire est trop pleine, il est possible que de l'eau bouillante déborde.
9. Lors du nettoyage, l'appareil ne devra pas être immergé.
10. Pour obtenir des instructions sur comment nettoyer les surfaces qui sont en contact avec des aliments, reportez-vous au paragraphe « nettoyage et entretien » du mode d'emploi.
11. Avertissement : Évitez tout déversement sur le connecteur.
12. Il y a un risque potentiel de blessures en cas d'utilisation incorrecte.
13. La surface de l'élément chauffant peut rester chaude un certain temps après utilisation.
14. Avant d'insérer la fiche de l'appareil dans une prise secteur, vérifiez que la tension et la fréquence du secteur correspondent aux spécifications indiquées sur la plaque signalétique.
15. Cet appareil est pourvu d'une prise munie d'une fiche de mise à la terre. Vérifiez que la prise murale de votre domicile est correctement mise à la terre.
16. Si vous utilisez une rallonge électrique, elle doit être appropriée à la puissance consommée par l'appareil, sinon la rallonge et/ou la fiche risquent de chauffer excessivement. Il existe un risque potentiel de blessures par trébuchement sur le cordon électrique. Prenez vos précautions pour éviter toute situation dangereuse.

17. Débranchez la fiche électrique de la prise électrique quand l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
18. Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne pende pas sur des arêtes coupantes et maintenez-le éloigné des objets chauds et des flammes nues.
19. N'immergez jamais l'appareil ou sa fiche dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. Cela peut provoquer un choc électrique !
20. Pour débrancher la fiche de la prise, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
21. Ne touchez pas l'appareil s'il tombe dans de l'eau. Débranchez la fiche de la prise électrique, éteignez l'appareil et rapportez-le au centre de réparation agréé pour le faire réparer.
22. Ne branchez pas et ne débranchez pas l'appareil de la prise électrique avec les mains mouillées.
23. N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ni de réparer l'appareil vous-même. Cela peut provoquer un choc électrique.
24. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance quand il est en fonctionnement.
25. Cet appareil n'est pas conçu pour un usage commercial.
26. N'utilisez pas cet appareil à un usage autre que celui pour lequel il a été conçu.
27. N'utilisez pas l'appareil sans eau pour éviter d'endommager ses éléments chauffants.
28. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil quand vous le rangez. Cela peut endommager le cordon d'alimentation et engendrer un risque de court-circuit, de choc électrique et d'incendie.
29. Si par mégarde vous faites fonctionner la bouilloire sans eau, la protection anti-chauffe à sec l'éteint automatiquement. Si cela se produit, laissez la bouilloire refroidir avant de la remplir avec de l'eau froide et de la faire bouillir.

30. Versez toujours l'eau chaude lentement et précautionneusement sans incliner la bouilloire trop vite.
31. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez la poignée ou le bouton.
32. Faites très attention quand vous déplacez un appareil contenant de l'eau brûlante.
33. Cette bouilloire est conçue exclusivement pour un usage domestique. Elle n'est pas conçue pour un usage en extérieur.
34. Notre garantie ne couvre pas les bouilloires à eau présentant des dysfonctionnements dus à leur non-détartrage.
35. Si vous voulez arrêter la bouilloire avant que l'eau n'ait bouilli, vous devez l'éteindre avant de la retirer de sa base.
36. La bouilloire est conçue exclusivement pour être utilisée avec la base fournie.
37. Faites attention quand vous ouvrez le couvercle pour rajouter de l'eau dans la bouilloire quand elle est chaude.
38. Quand vous faites bouillir de l'eau, évitez tout contact avec la vapeur sortant du bec verseur quand l'eau bout et juste après que l'appareil se soit éteint.
39. Veillez à ce que le couvercle soit fermé et ne le soulevez pas quand l'eau bout. Des brûlures peuvent se produire si le couvercle est ouvert pendant le cycle de chauffe.
40. Les surfaces métalliques peuvent devenir très chaudes pendant l'utilisation.

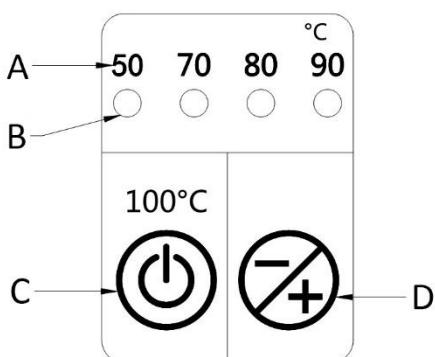
USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Bouton
2. Couvercle supérieur
3. Couvercle du panier à thé
4. Panier à thé et filtre
5. Panneau de contrôle
6. Poignée
7. Jauge de niveau d'eau
8. Base d'alimentation



Panneau de contrôle



- A. Valeurs de température
- B. Indicateurs de température
- C. Bouton marche / arrêt
- D. Bouton de réglage de la température (diminution / augmentation)

AVANT D'UTILISER VOTRE BOUILLOIRE

Si vous utilisez votre bouilloire pour la première fois, il est recommandé de la nettoyer avant utilisation en faisant bouillir deux fois de l'eau que vous jetterez ensuite.

FONCTIONNEMENT DE VOTRE BOUILLOIRE

1. Pour remplir la bouilloire d'eau, retirez-la de sa base, ouvrez son couvercle en le soulevant puis versez la quantité d'eau désirée dans la bouilloire. Remplissez toujours la bouilloire entre les repères minimum (0,5 L) et maximum (1,7 L) pour faire bouillir l'eau ou remplissez-la entre les repères minimum (0,5 L) et maximum (1,2 L) pour préparer du thé. Une quantité d'eau insuffisante fera que la bouilloire s'éteindra automatiquement avant que l'eau n'ait bouilli. *NOTE:* Ne remplissez pas la bouilloire au delà du repère maximum car de l'eau risque d'éclabousser lors de l'ébullition. Assurez-vous que le couvercle est solidement en place avant de brancher le cordon secteur à la prise murale.
2. Posez la bouilloire sur sa base d'alimentation.
3. Branchez la fiche dans une prise de courant. Les indicateurs de température et les voyants lumineux sont allumés pendant un moment et l'appareil émet deux bips sonores, ce qui signifie que la base est connectée à la source d'alimentation et que la bouilloire est placée sur la base.

- 1) Faire bouillir de l'eau : Appuyez sur le bouton marche / arrêt «  », le voyant lumineux s'allume en rouge et la bouilloire commence à chauffer. Une fois l'eau bouillie, la bouilloire s'éteint automatiquement en émettant deux bips sonores.
- 2) Chauffez l'eau à la température souhaitée : Appuyez une ou plusieurs fois sur le bouton de réglage

de la température pour sélectionner la température de l'eau souhaitée parmi les quatre valeurs de température 50 °C → 70 °C → 80 °C → 90 °C → quitter la sélection de température → 50 °C... Appuyez sur le bouton marche / arrêt et la bouilloire commencera à faire bouillir l'eau, tandis que l'indicateur de température spécifique sous la température sélectionnée s'allumera. La bouilloire a des voyants lumineux de différentes couleurs pour chaque réglage de température : vert - 50 ° C, bleu clair - 70 ° C, bleu foncé - 80 ° C, violet - 90 ° C. Une fois la température désirée atteinte, la bouilloire arrête de chauffer l'eau automatiquement en émettant deux bips sonores.

- 3) Faites chauffer l'eau puis maintenez-la au chaud : Appuyez sur le bouton de réglage de la température pour sélectionner la température souhaitée entre 50 ° C, 70 ° C, 80 ° C et 90 ° C. La fonction de maintien au chaud ne peut pas être sélectionnée avec une température de 100 ° C. Appuyez ensuite longuement sur le bouton marche / arrêt «  » pour maintenir l'eau chaude. L'indicateur sous la température sélectionnée continuera de clignoter. Une fois la température désirée atteinte, la bouilloire arrête de chauffer l'eau automatiquement. Un bip sonore est émis lorsque la température sélectionnée est atteinte pour la première fois. Si la température de l'eau baisse, la bouilloire recommencera à chauffer jusqu'à la température sélectionnée. La bouilloire gardera l'eau chaude pendant 2 heures, puis s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez sélectionner à nouveau la température du maintien au chaud, veuillez appuyer sur le bouton marche / arrêt «  » pour éteindre d'abord la bouilloire, puis redémarrer le processus.
4. De plus, veuillez noter que chaque fois que vous retirez la bouilloire de la base électrique, votre réglage sera perdu. Vous devez réinitialiser la bouilloire après l'avoir remise en place.

Remarque :

- 1) Procédez avec précaution pour verser l'eau de la bouilloire car l'eau bouillante peut entraîner des brûlures ; n'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau est chaude dans la bouilloire. Assurez-vous que le câble d'alimentation est débranché quand la bouilloire n'est pas utilisée. Remettez toujours la bouilloire sur sa base quand vous avez fini de l'utiliser.
- 2) Si par mégarde vous faites fonctionner la bouilloire sans eau, la protection anti-chauffe à sec l'éteindra automatiquement. Si cela se produit, laissez la bouilloire refroidir avant de la remplir avec de l'eau froide et de la faire bouillir.
- 3) Il existe une tolérance entre la température réelle dans la bouilloire et la température indiquée par les indicateurs, en fonction de la quantité d'eau, de la tension domestique, de la température et de l'humidité de l'environnement.

Cet appareil est équipé d'un panier à thé et d'un filtre. Vous pouvez ajouter du thé dans le panier avant de le chauffer pour le préparer avec l'eau. Si vous n'avez pas besoin de l'utiliser, vous pouvez faire pivoter le panier à thé.

Assurez-vous que le panier est verrouillé en place avant l'utilisation. Faites attention aux rappels indiqués sur le panier comme ci-dessous. (« Open » = panier déverrouillé, « Lock » = panier verrouillé)



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Attendez toujours que la bouilloire ait complètement refroidi et débranchez-la avant de la nettoyer.
2. Ne plongez jamais la base de la bouilloire ou le cordon secteur dans l'eau. Ne laissez pas non plus l'humidité atteindre ces parties.

Nettoyage de l'apparence extérieure:

Nettoyez l'apparence de l'appareil avec un chiffon humide ou un nettoyant. N'utilisez jamais un nettoyant toxique.

Pour le nettoyage, ne plongez jamais la base d'alimentation électrique dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

ATTENTION : N'utilisez pas de nettoyants chimiques ou abrasifs, d'acier ni de bois pour nettoyer l'extérieur de la bouilloire.

Nettoyage du panier à thé et du filtre

N'oubliez pas de nettoyer le panier à thé et le filtre avec un chiffon doux et humide à intervalles réguliers. Le panier à thé peut être détaché pour un nettoyage plus facile simplement en le tournant.

Détartrer régulièrement, de préférence au moins 1 fois/mois, plus souvent si votre eau est très calcaire.

Pour détartrer votre bouilloire, utiliser:

- du vinaigre blanc à 8° du commerce:
 - remplir la bouilloire avec 1/2 l de vinaigre
 - laisser agir 1 heure à froid
- de l'acide citrique:
 - faire bouillir 1/2 l d'eau
 - ajouter 25 g d'acide citrique

laisser agir 15 min.

Vider votre bouilloire et la rincer 5 ou 6 fois.

DONNÉES TECHNIQUES

Tension d'opération: 220-240V ~ 50/60Hz

Consommation énergétique: 1850-2200W

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien, réparation ou les frais d'expédition et de transport à destination et au départ de tout lieu de réparation. Desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce dernier pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit, utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.

EMERIO Switzerland AG
Industriestrasse 47
6300 Zug
Switzerland

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.

1. Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
2. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati.
3. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
4. Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone senza esperienza o conoscenza solo se supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.
5. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
6. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
7. Questo apparecchio è destinato all'ambito domestico e ad altri usi analoghi, ad esempio: cucine riservate al

personale di negozi, uffici o altri ambienti professionali; case coloniche; stanze di alberghi, motel e altri edifici residenziali; camere in affitto e altri ambienti analoghi.

8. Se il bollitore è riempito eccessivamente, l'acqua bollente potrebbe schizzare fuori.
9. Durante la pulizia, non immergere l'apparecchio.
10. Per le istruzioni relative alla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, fare riferimento al paragrafo "Pulizia e manutenzione" del manuale.
11. Avvertenza: evitare fuoruscite sul connettore.
12. L'uso improprio comporta il rischio di lesioni.
13. La superficie dell'elemento riscaldante è soggetta a calore residuo dopo l'uso.
14. Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che il voltaggio e la frequenza siano conformi alle specifiche riportate sulla targa dell'apparecchio.
15. Questo apparecchio è dotato di una spina con messa a terra. Assicurarsi che la presa di corrente sia collegata correttamente a terra.
16. Eventuali prolunghe elettriche utilizzate devono essere adatte al consumo di energia dell'apparecchio per evitare il surriscaldamento della prolunga e/o della spina. Prestare attenzione a non inciampare sulla prolunga per evitare il rischio di lesioni. Prestare attenzione a evitare situazioni di pericolo.
17. Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso e prima di pulirlo.
18. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non penda da bordi appuntiti e tenerlo lontano da oggetti caldi e fiamme libere.
19. Non immergere l'apparecchio o la spina in acqua o altri liquidi. Pericolo di morte a causa delle scosse elettriche!
20. Per scollegare la spina dalla presa di corrente, tirare la spina e non il cavo.
21. Non toccare l'apparecchio se è caduto nell'acqua. Scollegare la spina dalla presa di corrente, spegnere

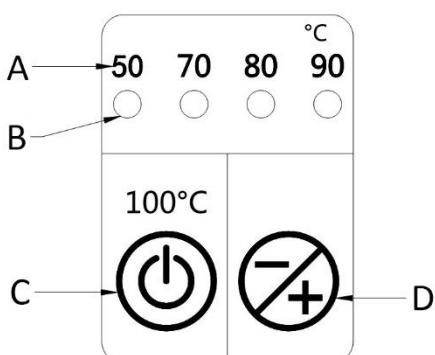
l'apparecchio e inviarlo a un centro di assistenza autorizzato per la riparazione.

22. Non collegare o scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente con le mani bagnate.
23. Non tentare mai di aprire l'involucro dell'apparecchio o di riparare l'apparecchio per evitare il rischio di scossa elettrica.
24. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione.
25. Questo apparecchio non è progettato per l'uso commerciale.
26. Non usare l'apparecchio per scopri diversi da quelli previsti.
27. Non usare l'apparecchio senza acqua per evitare di danneggiare gli elementi riscaldanti.
28. Non avvolgere il cavo intorno all'apparecchio per non danneggiare il cavo ed evitare il rischio di corto circuito, scossa elettrica e incendio.
29. Se l'apparecchio viene messo in funzione senza acqua, il dispositivo di protezione lo spegnerà automaticamente. In tal caso, attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di riempirlo con acqua e riaccenderlo.
30. Versare l'acqua bollente sempre lentamente e con attenzione, senza inclinare l'apparecchio troppo velocemente.
31. Non toccare la superficie calda. Usare l'impugnatura o il pulsante.
32. Prestare estrema attenzione durante lo spostamento di apparecchi contenenti liquidi caldi.
33. Il bollitore è destinato al solo uso domestico; non usare all'aperto.
34. La garanzia non copre malfunzionamenti dovuti alla mancata decalcificazione del bollitore.
35. Per arrestare il bollitore prima che l'acqua sia stata portata a ebollizione, è necessario spegnere l'apparecchio prima di rimuoverlo dalla base.

36. Il bollitore deve essere usato esclusivamente con la base fornita.
37. Prestare attenzione durante l'apertura del coperchio quando il bollitore è caldo.
38. Durante il riscaldamento di acqua, evitare il contatto con il vapore emesso dal beccuccio quando l'acqua bolle o immediatamente dopo lo spegnimento dell'apparecchio.
39. Assicurarsi sempre che il coperchio sia chiuso e non sollevarlo mentre l'acqua è in ebollizione. Non rimuovere il coperchio quando l'apparecchio è in funzione per evitare il rischio di ustioni.
40. Le superfici metalliche possono diventare calde durante l'uso.

SOLO USO DOMESTICO**DESCRIZIONE COMPONENTI**

1. Manopola
2. Coperchio superiore
3. Coperchio del cestello per tè
4. Cestello per tè e filtro
5. Pannello di controllo
6. Impugnatura
7. Indicatore del livello dell'acqua
8. Base di alimentazione

**Pannello di controllo**

- A. Valori di temperatura
- B. Indicatori della temperatura
- C. Pulsante di accensione/spegnimento
- D. Pulsante di regolazione della temperatura (diminuzione/aumento)

PRIMA DI USARE IL BOLLITORE

Prima del primo utilizzo, si raccomanda di pulire il bollitore facendo bollire una quantità d'acqua tale da riempirlo e poi eliminandola.

FUNZIONAMENTO DEL BOLLITORE

1. Per riempire d'acqua il bollitore, rimuoverlo dalla base e aprire il coperchio superiore sollevandolo, quindi versare la quantità d'acqua desiderata. La quantità di acqua nel bollitore deve essere compresa tra il livello minimo (0,5 L) e il livello massimo (1,7 L) per l'ebollizione di acqua, e tra il livello minimo (0,5 L) e il livello massimo (1,2 L) per l'infusione di tè. Una quantità d'acqua inferiore può portare allo spegnimento del bollitore prima che l'acqua abbia raggiunto l'ebollizione. *NOTA:* non riempire d'acqua oltre il livello massimo, poiché l'acqua potrebbe fuoriuscire dal beccuccio durante l'ebollizione. Assicurarsi che il coperchio sia fermamente in posizione prima di collegare il cavo di alimentazione alla presa.
2. Posizionare il bollitore sulla base.
3. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente. Gli indicatori di temperatura si illumineranno brevemente e l'apparecchio emetterà due segnali acustici, a indicare che la base è collegata alla rete elettrica e che il bollitore è posizionato sulla base.

- 1) Bollitura: premere il pulsante di accensione e spegnimento ; l'indicatore luminoso si accenderà di rosso e il bollitore entrerà in funzione. Quando l'acqua è in ebollizione, il bollitore si spegnerà automaticamente ed emetterà due segnali acustici.

- 2) Riscaldamento alla temperatura desiderata: premere ripetutamente il pulsante di regolazione della temperatura per selezionare la temperatura desiderata tra le quattro disponibili nella sequenza $50^{\circ}\text{C} \rightarrow 70^{\circ}\text{C} \rightarrow 80^{\circ}\text{C} \rightarrow 90^{\circ}\text{C} \rightarrow$ annullamento della selezione $\rightarrow 50^{\circ}\text{C}$... Premere il pulsante di accensione/spegnimento; il bollitore entrerà in funzione e l'indicatore della temperatura selezionata si accenderà. Il bollitore dispone di indicatori luminosi di diversi colori in base alla temperatura selezionata: verde = 50°C , azzurro = 70°C , blu = 80°C , viola = 90°C . Quando l'acqua raggiunge la temperatura selezionata, il bollitore si spegnerà automaticamente ed emetterà due segnali acustici.
- 3) Riscaldamento e mantenimento al caldo: premere il pulsante di regolazione della temperatura per selezionare 50°C , 70°C , 80°C o 90°C . La funzione di mantenimento al caldo non è attiva per la temperatura di 100°C . Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento  per attivare la funzione di mantenimento al caldo dell'acqua. L'indicatore luminoso corrispondente alla temperatura selezionata lampeggerà. Quando l'acqua raggiunge la temperatura selezionata, il bollitore si spegnerà automaticamente. Quando l'acqua raggiunge la temperatura selezionata per la prima volta verrà emesso un segnale acustico. Quando la temperatura scende, il bollitore riporterà l'acqua alla temperatura selezionata. Il bollitore manterrà l'acqua calda per 2 ore, quindi si spegnerà automaticamente. Per riattivare la funzione di mantenimento al caldo, premere il pulsante di accensione/spegnimento  per spegnere il bollitore, quindi ripetere la procedura.
4. Nota: ogni volta che il bollitore viene rimosso dalla base, le impostazioni verranno annullate. È necessario reimpostare il bollitore dopo averlo riposizionato.

Note

- 1) Prestare attenzione durante il versamento dell'acqua calda per evitare ustioni. Non aprire il coperchio quando l'acqua nel bollitore è molto calda. Assicurarsi che il bollitore sia scollegato dalla presa di corrente quando non è in uso. Quando il bollitore non è in uso, può essere riposto sulla sua base.
- 2) Se il bollitore viene avviato accidentalmente senza acqua, la protezione contro il funzionamento a vuoto lo spegnerà automaticamente. In tal caso, attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di riempirlo con acqua e riaccenderlo.
- 3) Possono verificarsi leggere discrepanze tra la temperatura reale dell'acqua e la temperatura segnalata dagli indicatori luminosi in base alla quantità di acqua, la tensione della rete elettrica, la temperatura ambientale e l'umidità.

L'apparecchio è dotato di un cestello per tè con filtro. È possibile riempirlo con del tè per preparare infusi. È possibile rimuoverlo ruotandolo.

Assicurarsi che il cestello sia bloccato correttamente prima dell'uso. Prestare attenzione ai simboli riportati sul cestello e illustrati di seguito (“Open” = cestello sbloccato, “Lock” = cestello bloccato).



PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Lasciare sempre raffreddare il bollitore e scollegare l'apparecchio dalla presa di alimentazione prima di procedere alla pulizia.
2. Non immergere il bollitore o il cavo in acqua né lasciare che umidità entri a contatto con tali componenti.

Pulizia della struttura esterna

Pulire il corpo con un panno umido o un detergente delicato, non impiegare detergenti aggressivi.

Non immergere la base in acqua o altri liquidi per la pulizia.

ATTENZIONE! Per pulire le superfici esterne dell'apparecchio, non utilizzare detergenti chimici o abrasivi o utensili in legno o acciaio.

Pulizia del cestello per tè con filtro

È necessario pulire periodicamente il cestello per tè e il filtro con un panno morbido e umido. Per pulire più facilmente il cestello per tè, è possibile rimuoverlo ruotandolo.

Eliminare regolarmente il calcare, preferibilmente una volta al mese e più di frequente in caso di acqua particolarmente dura.

Per eliminare il calcare utilizzare:

- aceto di vino bianco
- riempire il bollitore con mezzo litro di aceto
- lasciare a riposo per un'ora senza accenderlo
- acido citrico:
- far bollire mezzo litro d'acqua
- aggiungere 25 g di acido citrico e lasciare riposare per 15 minuti.

Svuotare il bollitore e risciacquare 5 o 6 volte.

DATI TECNICI

Voltaggio di esercizio: 220-240V ~ 50/60Hz

Consumo di energia: 1850-2200W

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore. Oltre ai diritti legali previsti dalla legge, l'acquirente può far valere i diritti derivanti dalla seguente garanzia:

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. Durante questo periodo ripariamo o sostituiamo gratuitamente ogni componente guasto, la cui malfunzione può essere manifestamente attribuita a difetti del materiale o al processo di produzione. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore.

I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia.

Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione, sostituzione o le spese di spedizione e di trasporto verso il luogo di riparazione e ritorno. degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Riciclaggio – Direttiva europea 2012/19/EU

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.

EMERIO Switzerland AG

Industriestrasse 47

6300 Zug

Switzerland